2025/11/06 19:27 1/3 Job 1:4

## Job 1:4

Hebrew	וְהָלְכָּוּ בָּנִיוֹ וְעַשִּׂוּ מִשְׁתָּה בֵּית אֵישׁ יוֹמֵוֹ וְשָׁלְחֹוּ וְקָרְאוּ לִשְׁלָשֶׁת אחיתיהם אַחְיוֹתֵיהֶם לֶאֵכְל וְלִשְׁתְּוֹת עִמֶּהֶם
IFSV	His sons used to go and hold a feast in the house of each one on his day, and they would send and invite their three sisters to eat and drink with them.
NIV	His sons used to take turns holding feasts in their homes, and they would invite their three sisters to eat and drink with them.
NLT	Job's sons would take turns preparing feasts in their homes, and they would also invite their three sisters to celebrate with them.

συμπορευόμενοι δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. oiplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

areek

The definite article νἱοὶ αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

areek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)  $\pi \rho \delta \Gamma$  plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\pi \rho \delta \Gamma$ 

greek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... ἀλλήλους ἐποιοῦσανρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigποιέω

Meaning:

\* To do \* To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

LXX Present tense Person Greek Form πότον καθ ἐκάστην ἡμέραν συμπαραλαμβάνοντες ἄμα καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article τρεῖς ἀδελφὰς αὐτῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐσθίειν καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/06 19:27 3/3 Job 1:4

KJV And his sons went and feasted in their houses, every one his day; and sent and called for their three sisters to eat and to drink with them.

Job 1:3 ← Job 1:4 → Job 1:5

Return to: Home Page  $\rightarrow$  Christianity  $\rightarrow$  Bible  $\rightarrow$  Old Testament  $\rightarrow$  Job  $\rightarrow$  Job 1

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=job\_1:4

Last update: 2025/10/23 00:28

